

Amtsblatt der Einheitsgemeinde STADT TEUCHERN

www.stadt-teuchern.de

Wanderkin

Kino deCentral

19. Juni 2026

Kirche Krössuln

18.00 Uhr Komödie

„Sehnsucht in Sangerhausen“

Lasst euch überraschen

Ab 17.00 Uhr Einlass

*Im Anschluss an den Film wird es eine offene
Fragerunde zum Film und den Dreharbeiten
geben, wo eine der Darstellerinnen zugegen ist.*

*Für das leibliche Wohl ist vor und nach dem
Film gesorgt.*

Eintritt frei

(Wir bitten um eine kleine Spende zum Erhalt des Bauwerkes)



INHALT:

Einheitsgemeinde
Stadt Teuchern 2

Ortschaft
Deuben 6

Ortschaft
Gröben 7

Ortschaft
Gröbitz 7

Ortschaft
Krauschwitz 7

Ortschaft
Nessa 8

Ortschaft
Prittitz 9

Ortschaft
Teuchern 9

Ortschaft
Trebnitz 13

**mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz,
Krauschwitz, Nessa, Prittitz, Teuchern, Trebnitz**

Einheitsgemeinde Stadt Teuchern

Öffnungszeiten des Rathauses Teuchern

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr
Samstag	nach Terminvereinbarung

Stadt Teuchern
Haupt- und Finanzausschuss

Öffentliche Bekanntmachung

zur Sitzung des Haupt - und Finanzausschusses der Stadt Teuchern

Datum: Dienstag, 16.06.2026, 18.00 Uhr
Sitzungsort: Ratssaal, Rathaus Teuchern, Markt 21, 06682 Teuchern

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
5. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung Haupt - und Finanzausschusses vom 12.05.2026 - öffentlicher Teil -
6. Einwohnerfragestunde
7. Bekanntgabe und Beschlussfassungen Spenden
8. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses HA 69/2025
9. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses HA 70/2025
10. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses HA 71/2025
11. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses HA 72/2025
12. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses HA 73/2025
13. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
14. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2019 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
15. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2020 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
16. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2021 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
17. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2022 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
18. Beschluss über die Fortschreibung des Personalentwicklungskonzeptes
19. Beschluss über den Haushalt 2026
20. Beschluss zum Haushaltskonsolidierungskonzept 2026
21. Beschluss zum Maßnahmeplan 2026 zur Verbesserung der finanziellen Situation der Stadt Teuchern
22. Informationen und Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 12.05.2026 - nichtöffentlicher Teil
2. Vergabeangelegenheiten
 - 2.1. Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben:
Ersatzneubau Haus 4 Grundschule Teuchern“: Los 5 „Rohbau-, Klinkerfassade und Estricharbeiten
 - 2.2. Beschluss über die Vergabe Bauleistung: Sanierung ehemaligen Sportlerheim als Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Gröben, Los 4: Fassade, Dämmung, Außenputzarbeiten
 - 2.3. Beschluss über die Vergabe Bauleistung: Sanierung ehemaligen Sportlerheim als Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Gröben, Los 7: Heizung, Sanitär, Klima

- 2.4. Beschluss über die Vergabe Bauleistung: Sanierung ehemaligen Sportlerheim als Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Gröben, Los 8: Elektro & Kommunikationsanlagen
- 2.5. Beschluss über die Vergabe Bauleistung: Sanierung ehemaligen Sportlerheim als Dorfgemeinschaftshaus (DGH) in Gröben, Los 9: Außenanlagen
- 2.6. Beschluss über die Vergabe: „Pflege der Umlaufbahnen und Anlaufbahnen der Weitsprunggrube im Stadion Teuchern“
3. Grundstücksangelegenheiten
 - 3.1. Beratung über die Veräußerung des Grundbesitzes Gemarkung Trebnitz, Flur 3, Flurstück 13/61 und Flurstück 13/56
4. Finanzangelegenheiten
 - 4.1. Beschluss über die Stundung von Forderungen
5. Informationen und Anfragen



M. Schneider
Vorsitzender des Haupt - und Finanzausschusses

Stadt Teuchern
Stadtrat

Öffentliche Bekanntmachung

zur des Sitzung des Stadtrates der Stadt Teuchern

Sitzungstag: **Dienstag**, 23.06.2026, 18.00 Uhr
Sitzungsort: Ratssaal, Rathaus Teuchern, Markt 21, 06682 Teuchern

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
5. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates vom 19.05.2026 - öffentlicher Teil -
6. Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse in den Sitzungen des Stadtrates vom 19.05.2026 - nichtöffentlicher Teil -
7. Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses 16.06.2026 -öffentlicher Teil-
8. Bericht des Bürgermeisters
9. Einwohnerfragestunde
10. Bekanntgabe und Beschlussfassungen Spenden
11. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 74-10/2025
12. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 75-10/2025
13. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 76-10/2025
14. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 77-10/2025
15. Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses 78-10/2025
16. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
17. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2019 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
18. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2020 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
19. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2021 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
20. Beschluss über die Bestätigung des Jahresabschlusses 2022 der Stadt Teuchern und Entlastung des Bürgermeisters
21. Beschluss über die Fortschreibung des Personalentwicklungskonzeptes

22. Beschluss über den Haushalt 2026
23. Beschluss zum Haushaltskonsolidierungskonzept 2026
24. Beschluss zum Maßnahmenplan 2026 zur Verbesserung der finanziellen Situation der Stadt Teuchern
25. Informationen und Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates vom 19.05.2026
- nichtöffentlicher Teil -
2. Vergabeangelegenheiten
- 2.1. Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben:
Ersatzneubau Haus 4 Grundschule Teuchern“: Los 5 „Rohbau-, Klinkerfassade und Estricharbeiten
- 2.2. Beschluss über die Vergabe der Pflege der Umlaufbahn und Anlaufbahn der Weitsprunganlage im Stadion Teuchern
3. Informationen und Anfragen



M. Schneider
Bürgermeister

Beschlüsse des Stadtrates Teuchern in der Sitzung vom 19.05.2026

- | | |
|------------|---|
| 40-06/2026 | Umschuldung eines Kredites |
| 41-06/2026 | Abschluss eines Lizenzvertrages zur Krisenkommunikation in Katastrophenfällen zwischen Burgenlandkreis und Stadt Teuchern |
| 42-06/2026 | Vergabe von Bauleistungen: Kita Trebnitz, Los 9, Maler- und Bodenbelagsarbeiten |
| 43-06/2026 | Durchführung von Malerarbeiten im Ärztehaus Teuchern |

Bekanntmachung zum Widerspruchsrecht nach dem Bundesmeldegesetz

Nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) gemäß dem § 50 Abs. 5 besteht die Möglichkeit, in bestimmten Fällen der Übermittlung von Daten ohne Angaben von Gründen zu widersprechen. Dies betrifft Datenübermittlungen an:

1. Öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 3 Satz 2 i.V.m. § 42 Abs. 2 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde gemäß § 42 Abs. 2 BMG von diesen Familienangehörigen folgende Daten übermitteln:

1. Vor- und Familienname
2. Geburtsdatum und -ort
3. Geschlecht
4. Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft
5. Anschrift
6. Auskunftssperren nach § 51 BMG sowie
7. Sterbedatum

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft. Diese Zweckbindung wird dem Empfänger bei der Übermittlung mitgeteilt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen.

2. Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 3 BMG)

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 3 BMG Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über:

1. Familienname
2. Vornamen
3. Doktorgrad
4. Anschrift

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnissen in Buchform) verwendet werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden einzulegen, bei denen die betroffene Person gemeldet ist.

3. Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen (§ 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 1 BMG)

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Abs. 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen, auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist

1. Familienname
2. Vornamen
3. Doktorgrad
4. Anschrift

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der zuständigen Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen.

4. Mandatsträger, Presse oder Rundfunk aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG)

Verlangen Mandatsträger, Presse und Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Abs. 2 BMG Auskunft erteilen über:

1. Familienname
2. Vornamen
3. Doktorgrad
4. Anschrift sowie
5. Datum und Art des Jubiläums

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläum sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der zuständigen Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Einwohner, die mit der Übermittlung ihrer Daten in diesen Fällen insgesamt oder einzeln nicht einverstanden sind, können dies der Stadt Teuchern Einwohnermeldeamt Markt 21 06682 Teuchern

E-Mail: ema@stadt-teuchern.de schriftlich (formlos oder unter Verwendung des Antragsformulars auf unserer Internetseite) oder mündlich zur Niederschrift mitteilen. Kosten werden nicht erhoben.

Der Widerspruch gilt bis zur Aufhebung unbefristet.

Einwohnermeldeamt

gez.: Kohlisch

Landtagswahl am 06. September 2026

Öffentliche Bekanntmachung zur Aufforderung an die Parteien und Wählergruppen zur Abgabe von Vorschlägen zur Besetzung der Wahlvorstände in den Wahlbezirken der Einheitsgemeinde Teuchern

Hiermit fordere ich gemäß § 5 Abs. 2 Wahlordnung des Landes Sachsen-Anhalt (LWO) in Verbindung mit § 3 Abs. 1 bis 3 LWO und § 26 Abs. 2 Wahlgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (LWG) die im Wahlgebiet der Stadt Teuchern vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Wahlberechtigte als Mitglieder für die in der Stadt Teuchern zu bildenden Wahlvorständen für die Landtagswahl am 6.9.2026 vorzuschlagen.

Der Wahlvorstand besteht jeweils aus dem Wahlvorsteher, seinem Stellvertreter, dem Schriftführer sowie Beisitzern. Gemäß § 8 Abs. 2 LWO sind die Mitglieder der Wahlvorstände ehrenamtlich tätig. Nach § 8 Abs. 3 LWO können Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge kein Wahlehrenamt innehaben. Ich weise auf die Pflicht zur Übernahme eines Wahlehrenamtes gem. §§ 48, 49 LWG hin.

Die Vorschläge zur Besetzung der Wahlvorstände sind im Wahlamt der Stadt Teuchern einzureichen:

Stadt Teuchern
Wahlleiterin
Markt 21
06682 Teuchern
elektronisch: Wahlen@stadt-teuchern.de

M. Schneider
Bürgermeister

Wahlhelfer gesucht

Sehr geehrte Wahlberechtigte,
am Sonntag, dem 06.09.2026 findet die Landtagswahl in Sachsen-Anhalt statt.

Wie auch in der Vergangenheit bedarf es am Wahltag der Unterstützung durch ca. 75 ehrenamtliche Wahlhelfer in unseren 11 Wahlvorständen.

Wahlhelfer/innen müssen am Wahltag mindestens 18 Jahre alt sein, die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen und mindestens drei Monate ihren Wohnsitz in Sachsen-Anhalt haben. Ehrenamtlich tätige Wahlhelfer/innen erhalten für ihren Einsatz eine Aufwandsentschädigung.

Wenn Sie als Wahlhelfer/in die Durchführung der Wahl unterstützen möchten, melden Sie sich bitte: Tel. 034443/52115 oder elektronisch: Wahlen@stadt-teuchern.de

Abschließend noch ein Hinweis an alle Wahlberechtigten: Bitte prüfen Sie regelmäßig die Beschriftung Ihres Briefkastens! Nur bei einer ordnungsgemäßen und gut lesbaren Beschriftung ist es möglich, dass die Wahlbenachrichtigung ohne Problem zugestellt werden kann.



M. Schneider
Bürgermeister

Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt
Regionalbereich Süd
An der Fliederwegkaserne 21
06130 Halle (Saale)



Bekanntmachung

Neubau B 91 Ortsumgehung Naundorf

(Entwurfs- und Genehmigungsplanung in Aufstellung) Erkundungen im Rahmen der Baugrundbeurteilung und Gründungsberatung

hier: Vorarbeiten auf Grundstücken

Die Straßenbauverwaltung des Landes Sachsen-Anhalt, vertreten durch den Regionalbereich Süd der Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt, beabsichtigt, zur Verbesserung der Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs im Zuge der Bundesstraße (B) 91, das oben genannte Bauvorhaben als Bestandteil des Bundesverkehrswegeplanes 2030 durchzuführen.

Um das Bauvorhaben sachgerecht auf Ebene der detaillierten Entwurfsplanung vorbereiten zu können, müssen im Planungsraum auf verschiedenen Grundstücken in der Zeit

vom 08. Juni 2026 bis 23. Dezember 2026

folgende Vorarbeiten durchgeführt werden:

Aufschlusserkundungen zur Beurteilung der vorhandenen geologischen und hydrologischen Baugrundverhältnisse

Es ist vorgesehen, die Grundstücke, ausgehend vom vorhandenen öffentlichen Straßen- und Wegenetz entlang der geplanten Trassenführung, mit einem geländegängigen Fahrzeug zu befahren und verschiedene Bodenaufschlüsse in Form von Kleinrammbohrungen, Handschürfe und Drucksondierungen vorzunehmen. Nach der Entnahme der Bodenproben erfolgt eine vollständige Verfüllung der Aufschlüsse. Von diesen Feld- bzw. Geländearbeiten auf dem Gebiet der Gemarkung Deuben sind die nachfolgend aufgeführten Flurstücke betroffen.

Burgenlandkreis

Gemeinde	Gemarkung	Flur	
Stadt Teuchern	Deuben	2	6/11, 15/2 15/10, 18/1, 18/2, 18/11, 23/5, 24/16, 25/32, 162, 166, 167, 168
Stadt Teuchern	Deuben	3	28/2, 53/11, 117, 122, 123, 140, 143, 212

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, hat das Bundesfernstraßengesetz (FStrG) die betroffenen Grundeigentümer und sonstigen Nutzungsberechtigten verpflichtet, sie zu dulden (§ 16a Abs. 1 Satz 1 FStrG). Die Arbeiten werden durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung durchgeführt. Etwaige durch diese Vorarbeiten entstehende unmittelbare Vermögensnachteile, werden in Geld entschädigt. Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden, setzt das Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat 106, Ernst-Kamieth-Straße 2 in 06112 Halle (Saale) auf Antrag der Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt die Entschädigung fest.

Durch diese notwendigen Vorarbeiten wird nicht über die Zulassung und Ausführung des geplanten Straßenbauvorhabens entschieden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Halle Thüringer Straße 16 06112 Halle (Saale)

schriftlich, in elektronischer Form oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Falls die Klage schriftlich oder zur Niederschrift erhoben wird, sollen der Klage nebst Anlagen so viele Abschriften beigefügt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können. Falls die Klage in elektronischer Form erhoben wird, sind die elektronischen Dokumente mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz zu versehen. Sie ist bei der elektronischen Poststelle des Verwaltungsgerichtes Halle über die Internetseite <https://vg-hal.sachsen-anhalt.de/verwaltungsgericht/> bezeichneten Kommunikationswege einzureichen.

Die rechtlichen Grundlagen hierfür sowie die weiteren technischen Anforderungen sind unter der vorgenannten Internetseite abrufbar.

Im Auftrag

gez. Lotze Leiter Regionalbereich Süd Halle (Saale), 21.05.2026

Grün- und Astschnittplatzes der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern (Schafsberg, gegenüber Friedhof)

Der Grünschnittplatz der Stadt Teuchern ist wie folgt geöffnet

mittwochs

April - September: von 13.30 - 17.30 Uhr
März, Oktober, November: von 13.30 - 16.30 Uhr

samstags

März - November: von 8.00 - 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember, Januar und Februar bleibt die Annahmestelle geschlossen.

Tel. Bauhof 034443/ 52124

Nächster Blutspendetermin in Teuchern

Grundschule Teuchern von 16.00 bis 20.00 Uhr
Montag, 15. Juni 2026



Die Stadt Teuchern informiert:

Ab sofort steht der Schulhof der Grundschule Teuchern nicht mehr als Parkplatz für PKW während den Zeiten der Blutspende zur Verfügung. Auf dem Schulhof finden Bauarbeiten statt. Wir bitten alle Blutspender die öffentlichen Parkplätze im Stadtgebiet Teuchern zu nutzen.

Nächster Erscheinungstermin:
Freitag, der 19. Juni 2026

Nächster Redaktionsschluss:
Dienstag, der 9. Juni 2026

Das Fundbüro informiert

Fundsache	Fundort	Fundtag
Fahrrad	Bachweg Teuchern OT Runthal	15.06.2025
Autoschlüssel Ford	Weg nach Kössulin	21.11.2025
Wink Haus Nutzerschlüssel	in Deuben bei Mi- brag	19.11.2025
Geldkarte Visa Revolut	Marktplatz Teuchern	06. / 07. 12.2025
Fahrrad	Unterm Berge 21	08.12.2025
Halstuch	Straße des Aufbaus	19.01.2026
Schlüsselbund	im Briefkasten der Stadt Teuchern	16.02.2026
Unterarmstütze	Rathaus Eingang Marktseite	18.02.2026
Einzelschlüssel mit Anhänger	auf Parkplatz ge- genüber Gaststätte Angermann	19.05.2026

Pressemitteilung | 21.05.2026

SuedOstLink: 50Hertz lädt ein zu Tag der offenen Baustelle bei Lützen

Seit einiger Zeit laufen die Baumaßnahmen für den SuedOstLink. Vierterorts sind die Bagger von der Straße aus zu sehen. Aber wie kommen die Kabel in den Boden? Welche Technik kommt zum Einsatz? Und wie wird die Umwelt geschützt? Das erläutert 50Hertz vor Ort an der Trasse bei einer Reihe von Tagen der offenen Baustelle.

Die Besucherinnen und Besucher können sich an Infoständen rund um das Vorhaben informieren, einen Blick in den Kabelgraben werfen und die Menschen und Unternehmen hinter dem Projekt kennenlernen. Zudem gibt's eine interaktive 3D-Bagger-Simulation zum Selbstbaggern, Familienprogramm mit Kinderschminken und Eis-Bike sowie kostenlos Leckeres vom Foodtruck. Ein Tag der offenen Baustelle im Burgenlandkreis ist geplant

am Freitag, 26. Juni 2026 von 14 bis 18 Uhr
nördlich von Rippach (Ortsteil der Stadt Lützen).

Zufahrt ist möglich ab: Am Heerweg, 06686 Lützen-Rippach. Parkplätze vor Ort sind vorhanden.

Wichtig: Festes Schuhwerk ist Voraussetzung!

Informationen zur genauen Anfahrt sowie weitere Termine zu den Tagen der offenen Baustelle des SuedOstLinks finden Sie unter: www.50hertz.com/baustellentage

Mehr zum Vorhaben unter www.50hertz.com/SuedOstLink

**1050 Jahre Teuchern –
Geschichte erleben (976–2026)**
am 13.06.2026

14:00 Uhr Stadtführung (Treffpunkt Markt, Voranmeldung erwünscht unter 01713414309 oder in der Bibliothek aber nicht zwingend)

anschließend Kaffeeklatsch im Kultur- und Vereinshaus „Zum Grünem Baum“ Straße des Friedens 30

16:00 Uhr Eröffnung der Sonderausstellung zur Geschichte der Stadt

Heimatverein Teuchern e.V. * Straße des Friedens 30 * 06682 Teuchern

ALTTEXTILIEN RICHTIG ENTSORGEN – SO GEHT'S IM BURGENLANDKREIS

Bitte **nur gebrauchsfähige Alttextilien** in die Altkleidersammlung. Verschlissene, verschmutzte Textilien gehören in die Schwarze Tonne.

Warum ist das wichtig?

Gut erhaltene Kleidung und Textilien können wiederverwendet oder verwertet werden. Aber nur, wenn sie sauber, trocken und richtig getrennt gesammelt werden. Minderwertige Alttextilien/-Reste erschweren die Sortierung.



Gut erhaltene Kleidung



Accessoires
(Gürtel, Taschen, Mützen, usw.)



Schuhe
(paarweise gebunden)



Heimtextilien
(Bettwäsche, Handtücher, Gardinen, usw.)



Stark beschädigte oder verschmutzte Kleidung



Möbelstoffe, Teppiche



Zelte, Planen, Matratzen



Nasse, ölige oder schimmelnde Textilien

Container voll?

Bitte **keine Alttextilien daneben abstellen** – das gilt als illegale Abfallablagerung. **Besser:** Anderen (leeren) Container nutzen oder zum Wertstoffhof bringen!

Mehr zur richtigen Abfalltrennung unter:
www.awsas.de/was-gehoert-wohin



Ortschaft Deuben

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt, Zeitzer Str. 13 in Tackau statt.

E-Mail: deuben@obm-stadt-teuchern.de

Michaela Topf
Ortsbürgermeisterin



Amtsblatt der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz, Krauschwitz, Nessa, Prititz, Teuchern, Trebnitz

- **Herausgeber:** Einheitsgemeinde Stadt Teuchern, Markt 21, 06682 Teuchern
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Herr Schneider, Tel.: 03 44 43/5 20
- **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** die Verfasser
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Erscheint 14-täglich kostenlos an alle Haushaltungen und Gewerbe im Verbreitungsgebiet

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

IMPRESSUM

VEREINSFEST DES SCHWARZ-GELB DEUBEN 2026

FREITAG • 19. JUNI 2026

- 18:00 Uhr Spiel der Alten Herren
- Abends gemütliches Zusammensitzen mit Musik

SAMSTAG • 20. JUNI 2026

- 10:00 Uhr Kegeltturnier an der Kegelbahn
- 10:00 Uhr Turnier der C-Jugend
- 14:30 Uhr KITA-PROGRAMM DER DEUBENER BERGZWERGE DANACH KINDERSCHMINKEN
- 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 15:00 Uhr HOBBYTURNIER
- ORTSFEUERWEHR VON DEUBEN MIT MITMACH-AKTIONEN
- HÜPFBURG • EISWAGEN
- Ab 17:00 Uhr DJ BECHLIXX & GEMEINSAMER AUSKLANG BEI GUTER STIMMUNG
- 22:00 Uhr Deutschland vs. Elfenbeinküste PUBLIC VIEWING

Kommt vorbei, genießt ein schönes Wochenende mit uns und lasst uns gemeinsam feiern!
Wir freuen uns auf euren Besuch beim Vereinsfest!

Sportplatz Deuben
www.sv-schwarz-gelb-deuben.de

BERGBAUMUSEUM DEUBEN

TAG DES BERGMANNNS

- 9 Uhr | Andacht in der Bergarbeiterkirche
Die Bergarbeiterkirche ist danach ganztägig geöffnet
- 10 Uhr | Befahrung Tagebau Profen (nur mit Anmeldung)
Führungen durch Unter-Tage-Strecke
Hüpfburg | Kinderschminken
- 14 Uhr | Schalmeienkapelle Pretzsch

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

04.07.2026

ab 10 Uhr

Schulstraße 65 06682 Teuchern OT Deuben



www.bergbaumuseum-deuben.de
Tel. 034441-33237
info@bergbaumuseum-deuben.de

Ortschaft Gröben

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Ständig bin ich unter der Telefonnummer: 0151 1651 6177 und folgender E-Mail: ortsbuergemeister@ortschaft-groeben.de erreichbar.

Ihr Ortsbürgermeister
Wolfgang Emmerich

Einladung zum **SOMMERFEST**
"Koffer voller Wunder"

Forscherkoffer
Bewegungskoffer
Traumkoffer
Wald & Wiesenkoffer
Und vieles mehr..!

05.06.2026 15.30 Uhr - 18.00 Uhr
Kunterbunte Forscherwelt
In den Wiesen 1&3
06682 Teuchern OT Gröben

DER KULTUR- & HEIMATVEREIN GRÖBEN/RUNTHAL E.V. LÄDT EIN ZUM

kinderfest

6. Juni
11:00-16:00 UHR
SPORTPLATZ GRÖBEN

HÜPFBURG
WARMES GRILLGUT
KÜHLE GETRÄNKE
NUDELN AUS DER GULASCHKANONE
KINDERSCHMINKEN
KAFFEE & KUCHEN
WETTKAMPFSPIELE
TECHNIKSCHAU & SPIELE MIT DER FEUERWEHR
BOGENSchieben MIT DEM SCHÜTZENVEREIN
KÜHLE EISCREME
ZUCKERWATTE

AUCH ERWACHSENE OHNE KINDER SIND HERZLICHST WILLKOMMEN. ES GIBT KEINE ALTERSBSCHRÄNKUNGEN.

Jagdgenossenschaft Gröben

Entsprechend der Mustersatzung für Jagdgenossenschaften des Landes Sachsen-Anhalt vom 25.07.2005; § 10 Abs. 2 wird folgender Beschluss öffentlich bekannt gegeben:
Beschluss Nr. 02-2023
Der Reinertrag der Jagd wird nicht verteilt.

Hesselbarth
Vorstand

Isolieren Sie die Zahlen!

					9	8		
		5		9				
4	2		3	8			7	
	9		5		3	7		
	6		4		3		9	
	5	8		9		1		
9			3	8		4		5
		2		5				
	7	1						

Ortschaft Gröbitz

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, die Sprechzeiten sind nach Vereinbarung unter der Telefonnummer: 0174 2098 557

Ihr Ortsbürgermeister
Alexander Blome

Ortschaft Krauschwitz

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443/ 26112 für Ihre Anliegen erreichbar.

Fred Taubert
Ortsbürgermeister

Wanderkino „Kino deCentral“

Das Wanderkino deCentral geht am 19.06. in die zweite Runde, mit freiem Eintritt! Nachdem wir letztes Jahr einen schönen Abend mit Getränken und Austausch im Ratskeller verbrachten, zieht es uns dieses Jahr in die Dorfkirche Krössuln. Vielen Dank an der Stelle an den engagierten Verein! Der Abend beginnt um 18 Uhr mit einem Ausschank der IG zum Erhalt des Bauwerks Kirche Krössuln, wonach um 19 Uhr der kürzlich erschienene Spielfilm „Sehnsucht in Sangerhausen“ von Julian Radlmaier vorgeführt wird. Der Film spielt in der sommerlichen Landschaft Sangerhausens, wo sich eines Tages die Wege einer Kellnerin und einer iranischen Influencerin kreuzen - poetisch und komisch zugleich, geht es um Sehnsucht über mehrere Epochen hinweg. Im Anschluss wird es wie im vergangenen Jahr ein offenes Nachgespräch mit einer der Schauspielerinnen geben. Fragen und Gedanken zum Film sind herzlich willkommen! Wir freuen uns über alle, die vorbeischauen und auf einen Kinoabend der besonderen Sorte in der ehem. Dorfkirche Krössuln. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website www.kinodecentral.de



Elisabeth und Regisseurin Helke Misselwitz im Filmgespräch bei der Kino deCentral - Veranstaltung 2025. Foto: Lennart Wandsleb

Ortschaft Nessa

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Sehr geehrte Einwohner,
ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443/ 22029 oder per E-Mail: h-d-lukas@web.de für Ihre Anliegen erreichbar.

A. Lukas
Ortsbürgermeisterin

Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118
E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de

Vereinsfest
VfB NESSA
1928 e.V.

FREITAG 05.06.26

- 18:30 Uhr AH - Spiel VfB Nessa gegen Eintracht Lützen
- 20:00 Uhr gemütliches Beisammensein mit Musik

SAMSTAG 06.06.26

- 10:00 Uhr Steel-Dartturnier
- 10:30 Uhr D-Jugend-Spiel SG Teuchern/Nessa gegen Hallescher FC
- 12:00 Uhr E-Jugend-Spiel SG Teuchern/Nessa gegen Großgörschen
- 14:00 Uhr II-Männer-Spiel SG Teuchern/Nessa gegen Großgörschen
- 15:00 Uhr Kaffee & Kuchen mit der Schalmekapelle Werodorf
- 17:00 Uhr I-Männer-Spiel SG Nessa/Teuchern gegen Großgörschen
- 20:00 Uhr musikalischer Abend mit DJ Schirmi

EINTRITT FREI!
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Activities listed on the right: Hüpfburg, Bastelecke, Zuckerwatte.

Familiennachmittag bei den Blaustrümpfen

Am Dienstag, dem 19.05.26, fand ab 15.00 Uhr unser Familienfest statt. Eltern, Großeltern, Onkel, Tante und Gäste fanden sich auf unserem Kitagelände ein. Für die Kinder hatten wir das Programm „Der himmlische Zirkus“ gebucht. Da der Veranstalter um seine Kulisse besorgt war, das ein Regenguss diese zerstören könnte, fand das Kinderprogramm in der Turnhalle statt.



Danach ging es wieder auf unser Kitagelände, wo die Hüpfburg, das Trampolin, die Losbude, leckerer Kuchen, Kaffee, Getränke und Gegrilltes wartete. So mancher Plausch wurde auf den Bierzeltgarnituren geführt und somit war es wieder ein gelungener Nachmittag. Aber nur mit unermüdlicher Hilfe des Elternkuratoriums + Berater Hr. Seume, den Erzieherteam, dem Bauhof lebt eine solche Veranstaltung. Vielen Dank dafür.

Aber auch ein herzliches Dankeschön an die Sponsoren:

- Osterland GmbH
- Dachdeckerfirma J.- N.- Schmidt
- Sparkasse Teuchern
- Gaststättenbetrieb Seiffert

Heike Gänkler
Leiterin der Kita „Kleine Blaustrümpfe“

Ortschaft Prittitz

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin



Sehr geehrte Einwohner,
die Sprechzeiten sind nach Vereinbarung.
Telefon: 0176 4660 1155

Ihre Ortsbürgermeisterin
Lissi Weise

Ortschaft Teuchern

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Sehr geehrte Einwohner,
ich bin für Sie für dringende Fälle und Terminvereinbarungen
unter der Telefonnummer 034443/ 20295 oder per E-Mail:
teuchern@obm-stadt-teuchern.de erreichbar.

Dirk Angermann
Ortsbürgermeister

Nachruf

Für uns alle noch völlig unfassbar, verstarb unser langjähriger Feuerwehrkamerad, treuer Begleiter und Mitglied des Heimatvereins Prittitz



Olaf Henschler

am 10.04.2026 im Alter von 66 Jahren. Olaf hat sein Herz stets auf der Zunge getragen und war uns mit seiner direkten Meinung immer ein ehrlicher Kamerad, treuer Wegbegleiter und Ratgeber. Mit ihm verlieren wir einen geachteten Kameraden und treuen Freund, der sich immer für die Belange der Feuerwehr und des Heimatvereins eingesetzt hat und damit viele Jahre die Vereinsgeschichte geprägt hat.

Wir werden ihn immer in ehrender und dankbarer Erinnerung behalten.

Deine Kameraden der Ortsfeuerwehr Prittitz
die Mitglieder des Heimatvereins Prittitz e.V.
sowie des Historischen Löschtrupp Prittitz



1050 Jahre Lagnitz

In diesem Jahr feiert das wohl kleinste Dorf des Burgenlandkreises sein 1050-jähriges Bestehen.

Dass die Besiedlung der Lagnitzer Flur noch viel früher begann, beweisen bandkeramische Funde, wie Scherben, Stein- und Silbergeräte aus den Jahren 4600 - 3300 vor der Zeitenwende am Wege zwischen Lagnitz und Hollsteitz. Die erste urkundliche Erwähnung fällt jedoch in das Jahr 976.

Entsprechend der im Naumburger Domarchiv vorhandenen Urkunde, die am 1. August 976 von Kaiser Otto I. unterzeichnet wurde, erfolgte an den Bischof Hugo von Zeitz die Übereignung einer Anzahl von Orten wie Grana, Nonnewitz, Streckau, Priesen und Kössuln. Darunter befand sich auch Lagnitz (Lagnitz) im damaligen Gau Teuchern als „Longo-nosi in pago Ducherin“.

In dem Fragment des Zinsregisters des Weißenfeller Klarenklosters (auch Klarissenkloster) erscheint um 1300 die Eintragung: „Villa Loganewitz ...“ mit den Namen Petrus, Heidenreich u. a. mit dem Vermerk über den geleisteten Zins.

Um 1796 wird berichtet, dass das Dorf Lagnitz über Teuchern am Schellbach liegt, ein unmittelbares Amtsdorf ist, „worin 13 Häuser mit der Mühle und in der Flur 9 Hufelandes 8 Akker, die Hufe zu 12 Akker gerechnet, befindlich sind ...“ Erstmals wird hier das „...dabei gelegene Vorwerk...“, jedoch zum Rittergute Teuchern gehörig, genannt. Zu dieser Zeit ist noch das am Dorfrand von Lagnitz gelegene und angeblich 1862 abgebrannte Vorwerk Lagnitz gemeint, das später direkt auf seinen heutigen Standort in die Felder des damaligen Rittergutes Teuchern gebaut wurde.

1830 wird berichtet, dass Lagnitz „... nun im Weißenfeller Kreise, nahe nordöstlich bei Schelkau in mäßig fruchtbarer Hügellage, ca. 550 par. Fuß überm Meere...“ liegt. 1818 soll es dabei in nunmehr 14 Häusern 68 Seelen besessen haben.

In 1869 herausgegebenen Mitteilungen ist zu lesen, dass es sich bei den Dörfern Priesen, Bonau, Schölkau und Lagenitz um kleine Dörfer von wendischer Grundform und Benennung handelt.

Während für die Einwohner von Lagnitz die Tätigkeit in der Landwirtschaft, teils in harter Fronarbeit, Hauptbeschäftigung war, entstand in den Jahren um 1840 ein neuer Erwerbszweig, der Kohlenbergbau. Auf dem späteren Gartengrundstück Nicodemus in Lagnitz wurde von 1880 bis 1891 Braunkohle gefördert. Wie auch aus Schelkau wurde von hier mit Pferdgeschirren in der Schwelerei angefallener Teer nach Trebnitz und Koks zum Bahnhof Teuchern transportiert. (Fortsetzung folgt)

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Gärtig (Gä)

KINDERTAGESSTÄTTE
Haus unserer Kinder

Wir wollen am **12.06.2026** ab 15 Uhr
unser **Kita-Fest** feiern.

Dazu laden wir alle Muttis, Vatis, Omas, Opas,
Verwandte, Freunde und Bekannte zu uns
in unsere Kita ein.

Es ist eine öffentliche Veranstaltung, zu der
jeder herzlich willkommen ist.

Für Spiel, Spaß, Unterhaltung und das leibliche
Wohl für groß und klein wird bestens gesorgt sein.
Wir freuen uns auf euch!





Offene Gärten 2026

Am 07. Juni 2026 von 10–17 Uhr öffnet das Gartenparadies von Familie Kohlrausch, Gartenstraße 14 in Teuchern wieder seine Pforten.

Nehmen Sie sich Zeit für die Schönheit der Natur und lassen Sie sich von diesem besonderen Garten verzaubern. Freuen Sie sich auf ein buntes Gartenparadies mit prachtvollen Sonnenblumen, Obst und Gemüse, liebevoll gestalteten Beeten, Sträuchern und Bäumen, einem idyllischen Bauerngarten sowie einem kleinen japanischen Garten, der zum Verweilen und Träumen einlädt.

An diesem Tag sammelt Familie Kohlrausch Spenden und möchte damit den Kinder- und Jugend Förderverein Teuchern e. V. bei

der Umsetzung seiner Projekte unterstützen. Aktuelles Projekt ist die Umgestaltung des Spielplatzes „Mittelfeld“, die in Zusammenarbeit mit dem Ortsbürgermeister und engagierten Familien entsteht. Ziel ist es, einen schönen und lebendigen Ort für Kinder und Familien zu schaffen.

Jede Unterstützung hilft dabei, dieses Vorhaben Wirklichkeit werden zu lassen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihren Besuch!

Vereinsmitglieder des Kinder u. Jugend Fördervereins Teuchern e.V.



Tierischer Besuch im Altenhilfezentrum Sankt Georg-Stift

Jedes Jahr gibt es im Altenhilfezentrum Sankt Georg-Stift eine besonders tierische Überraschung.

Am Mittwoch besuchten uns die Lamas und Alpakas vom roten Berg.

Nach 1 Stunde Fahrt waren sie endlich da und die Fellnasen wurden mit großer Freude begrüßt.

Zuerst hieß es ankommen und die Gegend erkunden.

Da eignet sich unser schöner Garten besonders gut und die Obstbäume waren auch recht lecker.

Dann wurde gestreichelt, gekuschelt, gefüttert und gebürstet.

Wir haben sehr viel Wissenswertes über diese tollen Tiere erfahren. Unsere Bewohner, welche gesundheitlich nicht am tierischen Nachmittag teilnehmen konnten wurden von den Alpakas im Zimmer besucht.

Da war die Freude groß und die Tiere zauberten den Bewohnern ein Lächeln ins Gesicht.

Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

*Einrichtungsleitung
Doreen Röhr*



WITTICH **Alles aus einer Hand!** Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Geschäftspapiere	Flyer	Broschüren	Etiketten	Schreibunterlagen



**Der Heimatverein
„Schellbachtal“ e.V.
feiert sein**

Museumsfest und 1050 Jahre Lagnitz

mit Spiel und Interessantem für Groß und Klein

Spiel & Unterhaltung

Besuch der Heimatstube

Frisches vom Grill

Kaffeestube

Offene Kirche zu Schelkau

**ab 14 Uhr
am 6. Juni 2026**



Die Evangelischen Kirchspiele Teuchern/ Kistritz, Görtschen/ Stößen laden ein



Gottesdienste und Andachten

Sonntag, 14.06.2026

10:30 Uhr Werschen Gottesdienst

Sonntag, 21.06.2026

09:00 Uhr Schelkau Gottesdienst

Gottesdienste im Diakonie Pflegeheim Teuchern

Freitag, 24.07.+21.08.26 um 09:30 Uhr

Regelmäßige Gruppen im Pfarrhaus Teuchern

Gitarre Di, 15:00 – 15:30 Uhr

Kindertreff Teuchern Di, 15:30 bis 16:30 Uhr

Chorprobe Do, ab 19:00 Uhr

Seniorenkreis jeden 1. Donnerstag, um 14:00 Uhr

Spielnachmittage Sa, 25.07.+22.08. ab 15:00 Uhr

Veranstaltungen

Wanderkino in der Kirche

Freitag, 19. Juni, 18:00 Uhr (Einlass 17 Uhr) in der Kirche Krössuln

Kino in der Kirche ist immer wieder ein besonderes Erlebnis. An diesem Tag wird die Komödie „Sehnsucht in Sangerhausen“ zu sehen sein. Im Anschluss an den Film wird es eine offene Fragerunde zum Film und zu den Dreharbeiten geben, wo eine der Darstellerinnen zu gegen ist. Für das leibliche Wohl ist vor und nach dem Film gesorgt. Eintritt ist freieine Spende wird erbeten

Kinderferientage im Gemeindehaus Hohenmölsen vom

06.07.- 09.07.2026 mit dem Thema

„Bewahrung der Schöpfung“. Weitere Informationen erhalten Sie im nächsten Gemeindebrief



KinderFerienTage
mit dem Thema:
BEWAHRUNG DER SCHAFFUNG
06. - 09. Juli 2026
In Garten, Haus und Kirche
Hohenmölsen (Altmarkt 13)
mit einer Übernachtung.
Für Kinder von 6 - 12 Jahren

Kontakte

Ingrid Gätke (ordinierte Gemeindepädagogin)

Tel.: 01515-1236188

Mail: ingrid.gaetke@ekmd.de

Gemeindebüro

Gemeindesekretärin: Frau Weis

Öffnungszeiten:

Teißen: Di, 09:30 Uhr – 11:15 Uhr

Teuchern: Di, 11:30 Uhr - 13:30 Uhr

Hohenmölsen: Do, 10:00 Uhr – 13:00 Uhr

Mobil: 0179-6642107

Mail: manuela.weis@ekmd.de



**EINLADUNG ZUM
Sommerfest**
der integrativen Kita
„Haus der kleinen Waldgeister“
Schützenplatz 5, 06682 Teuchern
am 19. JUNI
Motto:
Sommerzauber mit Jolinchen

PROGRAMM

15:00 UHR
Programm der Kinder
(Abschluss des
ADK Jolinchen Projekts)

im Anschluss
Spiel, Spaß &
Mitmach-Stationen
für Groß und Klein

**FÜR DAS LEIBLICHE WOHL
IST GESORGT**

- Leckere Jolinchen-Burger
- Erfrischende Getränke
- ... und vieles mehr an den Stationen
des Gesund-und-lecker-Landes!

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit euch den Abschluss unseres ADK Jolinchen Projekts zu feiern und einen schönen Tag mit Groß und Klein zu verbringen!



160 Jahre Ortsfeuerwehr Teuchern

Seit ihrer Gründung im Jahre 1866 steht die Ortsfeuerwehr Teuchern ununterbrochen im Dienst der Sicherheit und bildet das verlässliche Fundament des Brandschutzes in unserer Einheitsgemeinde. Das stolze 160-jährige Jubiläum markiert eine beeindruckende Erfolgsgeschichte. Aus den Anfängen mit einfachen Löschgeräten hat sich die Wehr zu einer schlagkräftigen, modernen und unverzichtbaren Rettungseinheit im Burgenlandkreis entwickelt.

Die historischen Wurzeln

Der Blick in die Chronik zeigt, wie tief verwurzelt die Wehr in der Geschichte der Region ist:

- Die Geburtsstunde: Im Jahre 1866 schlossen sich engagierte Bürger zusammen, um die Freiwillige Feuerwehr Teuchern ins Leben zu rufen und den Brandschutz gemeinschaftlich zu organisieren.
- Der historische Leitspruch: Gegründet unter dem Ehrenkodex „Harre in Gefahr aus. Treu beschütze Hof und Haus. Gib, wenn's gilt dein Leben her. Mutig vorwärts, Feuerwehr!“, bewahrt die Wehr dieses Ideal bis in die Gegenwart.
- Von Handdruckspritze zu High-Tech: Während im 19. Jahrhundert noch Muskelkraft und pferdegezogene Pumpen den Takt angaben, verfügt die Wehr heute über modernste Lösch- und Sonderfahrzeuge für komplexe Einsatzlagen.

Struktur und Gegenwart im Löschzug 2

Heute ist die Ortsfeuerwehr Teuchern strategisch optimal aufgestellt, um den Anforderungen moderner Gefahrenabwehr gerecht zu werden:

- **Strategische Verankerung:** Gemeinsam mit der Ortsfeuerwehr Krössuln bildet die Teucherner Wehr den Löschzug 2 innerhalb der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern.
- **Das Einsatzspektrum:** Längst geht es nicht mehr nur um das Löschen von Bränden. Technische Hilfeleistungen bei Verkehrsunfällen, Gefahrguteinsätze sowie die Bewältigung von Extremwetterlagen gehören zum anspruchsvollen Alltag der aktiven Kameradinnen und Kameraden.
- **Katastrophenschutz:** Als verlässlicher Partner im lokalen Katastrophenschutz sorgt die Wehr dafür, dass im Ernstfall kritische Infrastrukturen geschützt und autarke Einsatzbereitschaften aufrechterhalten werden.
- **Starke Gemeinschaft:** Das 160-jährige Bestehen steht sinnbildlich für Generationen von Teucherner Familien, die ihr Wissen, ihre Freizeit und ihre Leidenschaft über anderthalb Jahrhunderte hinweg an die Nachfolgenden weitergegeben haben.

Ein großes Geschenk zum Jubiläum

Sachsen-Anhalts Innenministerin Frau Dr. Tamara Zieschang (CDU) reiste persönlich an, um den Kameradinnen und Kameraden zu gratulieren. Im Gepäck hatte sie ein besonderes Geschenk für die Stadt Teuchern: einen Zuwendungsbescheid über 50.000,00 Euro für die Beschaffung eines Großstromerzeugers.

Beförderungen und Ehrungen zur Feierstunde am 22.05.2026

- **Alexander Schwarze** wurde zum Oberfeuerwehrmann
- **Roland Föhlich** und **Karsten Rothe** wurden zu Hauptlöschmeistern
- **Sebastian Woitzik** zum Hauptbrandmeister
- Bürgermeister **Marcel Schneider** wurde offiziell zum **Ehrenbrandmeister** befördert

- Für 20-jährige Mitgliedschaft wurden **Anja Föhlich** und **Marco Föhlich** ausgezeichnet
- **Jonas Föhlich & Marcel Engelhardt:** Erhielten das Ehrenkreuz des Kreisfeuerwehrverbandes Hohenmölsen in Bronze.
- **Anja Föhlich:** Wurde mit dem Ehrenkreuz in Silber ausgezeichnet.
- **Marco Föhlich:** Erhielt unter großem Beifall die höchste Auszeichnung des Tages – den *Ehrenstern des Landesfeuerwehrverbandes in Bronze*.

160 Jahre Tradition und Zukunft

Seit 1866 rettet, löscht, birgt und schützt die Feuerwehr in Teuchern. Neben der aktiven Ortswehr sorgen die im Jahr 1995 gegründete Jugendfeuerwehr sowie die im Jahre 2018 gegründete Kinderfeuerwehr dafür, dass der Nachwuchs gesichert bleibt und die Feuerwehr unserer Einheitsgemeinde auch in den kommenden Jahrzehnten erfolgreich fortgeführt wird.

Artikel: Thomas Rößler



v.l.n.r. M. Föhlich, E. Simon-Kuch, J. Föhlich, M. Engelhardt, T. Zieschang, R. Okon, M. Schneider, K. Virchow Foto: Stadt Teuchern



M. Schneider und A. Föhlich

Foto: Stadt Teuchern

Layout
Wiedererkennung Ihrer Marke.

LINUS WITTICH Medien KG



Ihr starker Partner mit

Erfahrungswerten.

Ortschaft Trebnitz

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters
 Sehr geehrte Einwohner,
 jeden 2. Montag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr ist Sprechzeit im Büro des Ortsbürgermeisters, Trebnitzer Dorfstr. 30.
 Tel. 0152 0213 9110

M. Brockelt
 Ortsbürgermeister

CHOR - KONZERT
 Einladung in die Trebnitzer Kirche
 Erleben Sie einen stimmungsvollen musikalischen Nachmittag mit dem

Landchor Geußnitz

WANN? Sonntag, dem **07. Juni 2026**
Beginn: 15.00 Uhr

WO? Kirche Trebnitz

ES LADEN EIN: Kirchengemeinde & Heimatverein Trebnitz/Oberschwödtz e. V.

Anschließend geselliges Beisammensein und deftiges vom Grill.
Eintritt frei!
 Spenden erwünscht!

Anzeige(n)

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN
mit uns kommen Sie gut an!

Flyer

Broschüre

Prospekt

Zuverlässige Beilagenverteilung - fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-herzberg.de

Anzeige(n)

GEMEINSAM. MIT UNS. GROSSES BEWEGEN.

www.wittich.de

Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei-Standorten in ...

04916 Herzberg (Elster)
 An den Steinenden 10

36358 Herbstein (Hessen)
 Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren (bei Trier)
 Europa-Allee 2

Mit uns erreichen Sie Menschen.

Druckhaus WITTICH KG
 Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

FAMILI LINUS ☺

Wattwanderung

Eine Wattwanderung ist eine spannende Wanderung auf dem Meeresboden bei Ebbe. Weltweit gibt es solche Gebiete an vielen Küsten, aber das größte und bekannteste zusammenhängende Wattenmeer liegt in der Nordsee (Deutschland, Dänemark, Niederlande). Hier gibt es spezielle Kinder Wattwanderungen, bei denen man Muscheln sammelt, Krebse beobachtet und den berühmten Wattwurm bestaunt.



stock.adobe.com - honorick

stock.adobe.com - Gstudio

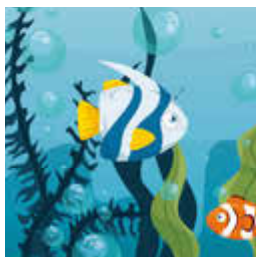
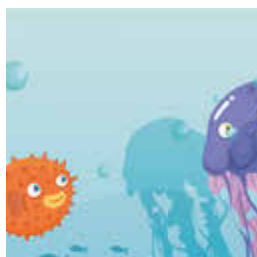
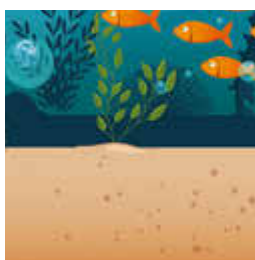
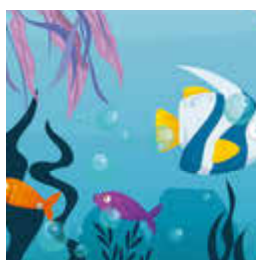
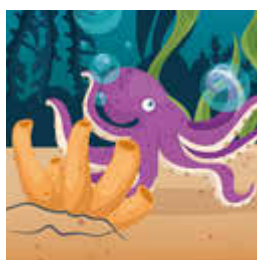
Was ist ein Watt?

Ein Watt ist ein flaches Stück Meer, das zweimal am Tag bei Ebbe komplett trockenfällt und bei Flut wieder vom Wasser überspült wird. Das passiert durch die Anziehungskraft des Mondes, was wir Gezeiten nennen.

Wenn das Wasser weg ist, kannst du direkt auf dem Meeresboden spazieren gehen. *Texte KI generiert*



Sortiere die Schnipsel zum richtigen Bild.



Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight
„Nacht des Deutschen Schlagers“



Frühbucher-Preis
p. P. ab
1.599 €

im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-
Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

Kommen Sie mit FLY & HELP Travel
an den Traumstrand von Khao Lak!

Tauchen Sie ein in die Schönheit Thailands

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross. Erleben Sie mit uns eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole Bangkok oder eine Rundreise durch Nordthailand verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show
mit Reiner Meutsch

Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff,
Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

www.schlager-thailand.de

Ausführender
Reiseverlauf!



INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z.B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke
der Prime Promotion GmbH



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de



Bauen • Wohnen • Finanzieren



Dach-Helm GmbH

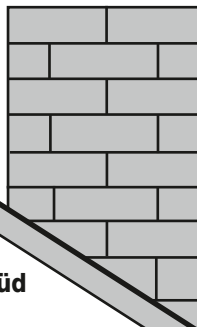
Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdecker-Innung Sachsen-Anhalt-Süd

Fachbetrieb für:

- Dächer und Fassaden • Gerüstbau • Dachklempnerei
- Schornsteinkopfrepaturen • Kranarbeiten

06667 Stößen • Prieststädt Nr. 14 • Tel.: (03 44 45) 202 22 • 01 72 -605 57 24 • 01 72 -340 05 53 • info@dach-helm.de



Malerfachbetrieb
 Maler und Lackiermeister
0172 / 58 48 282
 Dietendorf 15 · 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf
 E-Mail: F-leih-saeck@web.de



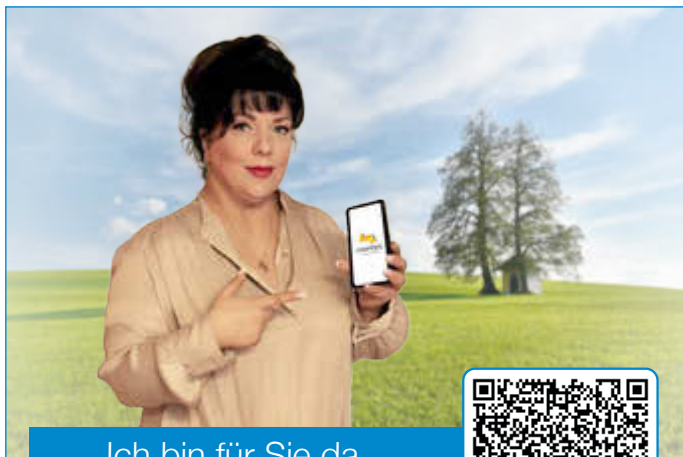
Lejsek
Innungsbetrieb

WITTICH MEDIEN VISITENKARTEN
 AUSSERDEM:
 BRIEFBÖGEN
 BRIEFUMSCHLÄGE
 STEMPEL
 KUGELSCHREIBER
 LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



ab 100 Stück

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da ...

Teresa Bunzel

Ihre Medienberatung vor Ort



Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 2908634

teresa.bunzel@wittich.de

www.wittich.de

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

NABU



SUCHST DU NOCH ODER CHECKST DU'S SCHON?

NABU Siegel-Check
 Die kostenlose App mit Fotoerkennung.
 Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

Jetzt downloaden: www.NABU.de/siegel-check

Geschäftsanzeigen online aufgeben: anzeigen.wittich.de



**Ihr Projekt.
 Unsere Experten.
 Gemeinsam besser bauen –**

www.meinhandwerker-regional.de